

Số: **011281** /VYTCC



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 10896.18



Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH NESTLE VIỆT NAM
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 2, PHƯỜNG LONG BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM.
Tên mẫu : TRÀ SỮA UỐNG LIỀN NESTEA MILK TEA
Đặc điểm mẫu : MFG: 04/06/18 Batch: AG18. 08 - 14. 1
Ngày lấy mẫu : 05/06/2018
Lượng mẫu : 03 chai x 150 mL
Ngày nhận mẫu : 07/06/2018
Người gửi mẫu : Phạm Thị Kim Trinh (Mẫu gửi qua bưu điện)
Người nhận mẫu : Nguyễn Thị Xuân Diễm

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Hàm lượng chất khô	TCVN 8082 - 2013	12,40 g/100 g	08/06/2018
2	Đường tổng	TCVN 4594 - 1988	7,79 g/100 g	08/06/2018
3	Carbohydrate	AOAC 986.25 - 2012	10,06 g/100 g	11/06/2018
4	Lipid	AOAC 932.06 - 2012	1,12 g/100 g	08/06/2018
5	Protein	AOAC 991.20 - 2012 (b)	0,82 g/100 g	08/06/2018
6	Tro tổng	AOAC 923.03-2012	0,39 g/100 g	08/06/2018
7	Năng lượng	KNCL và TTVSATTP	53,6 kcal/100 g	11/06/2018
8	Tỷ trọng	AOAC 920.134 - 2012 (a)	1,047 g/mL	10/06/2018
9	Calci (Ca)	HD.PP.36/TT.AAS-Ref. AOAC 985.35 - 2010 (b)	28,97 mg/100 g	10/06/2018
10	Natri (Na)	HD.PP.36/TT.AAS-Modify AOAC 985.35:2010 (a)	36,73 mg/100 g	10/06/2018
11	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS (a)	Không phát hiện MLOD = 0,010 mg/L	09/06/2018
12	Melamine	TCVN 9048:2012 (ISO/TS 15495:2010) (a)	Không phát hiện MLOD = 50 µg/kg	08/06/2018
13	Aflatoxin M1	HD.PP.03-1/TT.SK	Không phát hiện MLOD = 0,1 µg/kg	09/06/2018

Mã số mẫu: 10896.18

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu chỉ có nhãn phụ, đựng trong chai nhựa.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2005 và được Bộ Y tế, Bộ Công thương chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

**GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP
KHU VỰC PHÍA NAM**



Ths. Nguyễn Đức Thịnh

189110
Tp. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 6 năm 2018



PGS.TS.BS Đặng Văn Chính



Report N°: 180613079C

Page N°: 1/ 2

Ho Chi Minh City, Date: June 13, 2018
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 13/06/2018

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

REF. NO.: FDL18/05345
Đơn hàng: FDL18/05345

CLIENT'S NAME : CÔNG TY TNHH NESTLE VIỆT NAM
Tên khách hàng

CLIENT'S ADDRESS : SỐ 102/6 ĐƯỜNG SỐ 2, KHU CÔNG NGHIỆP AMATA, BIÊN HÒA,
Địa chỉ ĐÔNG NAI, VIỆT NAM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : LIQUID
Mô tả mẫu : Dạng Lỏng

Number of sample : 01 sample
Số lượng mẫu : 01 mẫu

Sample characterisation/ condition : Sample in glass bottle
Tình trạng mẫu : Mẫu chứa trong chai thủy tinh

Client's reference : TRÀ SỮA UỐNG LIỀN NESTEA MILK TEA
Chú thích của khách hàng BATCH: AG18.08-14.1
MFG: 04/06/18

Date sample(s) received : June 07, 2018
Ngày nhận mẫu : 07/06/2018

Testing period : June 07 – June 13, 2018
Thời gian thử nghiệm : 07/06/2018 – 13/06/2018

Test requested : As applicant's requirement
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

Test result : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam

Can Tho Laboratory: Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,

Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam

t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at

<https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticatteeCertificate.jsp>.

**SGS****Report N°: 180613079C**

Page N°: 2/ 2

DETAIL TEST DETAIL TEST RESULT(S)
KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. <i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ISO 16266:2006 (*)	Absent <i>Không phát hiện</i>	cfu/mL
2. <i>Streptococci faecal</i> <i>Streptococci faecal</i>	CMMEF, chapter 10 – APHA (5 th Ed., 2015)	Absent <i>Không phát hiện</i>	cfu/mL

Note/Ghi chú:

- (*) The method is not currently within the ISO 17025 accreditation scope
Phương pháp chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025

**REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH
SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY**

**Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày
END OF THE REPORT**

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xự

**SGS****SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnamt(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service (www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

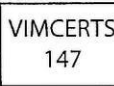
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

The authenticity of this document may be verified at

<https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
 CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample Code BN18060177 MM18060489	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMNM 02/3 – LBH 03 Ngày/Date : 18/06/2018
--	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH NESTLE VIỆT NAM**
 Địa chỉ/ Address : **NHÀ MÁY NESTLE BÌNH AN - SỐ 102/6 ĐƯỜNG SỐ 2 - KCN AMATA - BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI**
 Tên mẫu/ Name of sample : **TRÀ SỮA UỐNG LIỀN NESTEA MILK TEA - MFG: 04/06/18 - BATCH: AG18.08-14.1**
 Số lượng/ Quantity : 1
 Tình trạng mẫu/ Sample description : Dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 05/06/2018
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 13/06/2018

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/ml	< 01	ISO 7937:2004 (*)
2	Coliform	CFU/ml	< 01	ISO 4832:2006 (*)
3	E.Coli	CFU/ml	< 01	ISO 16649-2:2001(*)
4	Staphylococcus aureus	CFU/ml	< 01	ISO 6888-1:1999/Amd.1:2003 (*)
5	Tổng số nấm men, nấm mốc	CFU/ml	< 01	ISO 21527-1:2008(*)
6	Tổng số vi khuẩn hiếu khí (TPC)	CFU/ml	< 01	ISO 4833-1:2013 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận / Method is accredited by VILAS

(**) Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ / Subcontracted test.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa./
 According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

**Phụ trách phòng thử nghiệm/
 Officer in charge of laboratory**

GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR



Th.S Trương Huỳnh Anh Vũ

TS. Chu Văn Hải

1/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng/ Information of sample is written as customer's request.

2/ Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Trung Tâm Dịch Vụ Phân Tích Thí Nghiệm TP. HCMC.
 This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of Director of CASE

3/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This testing result is only valid on tested sample.

TRỤ SỞ CHÍNH
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
 18001105
 (84.28) 3911 7216
 casehcm@case.vn

CN CÁN THO
 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ
 (84.292) 3918216 - 217 - 218
 (84.292) 3918219
 support@case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
 STH-2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 (84.258) 246 5255
 (84.258) 246 5355
 vanphongmienTrung@case.vn